



Trust Receipt
Tín thác

To: Sumitomo Mitsui Banking Corporation _____ Branch

Kính gửi: Ngân Hàng Sumitomo Mitsui Banking Corporation, Chi Nhánh _____

From/Từ

Your ref no./
Số tham chiếu
của Ngân hàng _____
Date/Ngày _____

Negotiated by/Chiết khấu bởi		DRAFT/Hối phiếu	
		Amount/ Số tiền	▶ currency ▶ amount Loại tiền số tiền
		Tenor/ Kỳ hạn	
(Reference no/Số tham chiếu)		Due Date/ Ngày đáo hạn	
L/C No./L/C số			
Beneficiary/Người hưởng lợi		Interest @ Lãi suất @	%P.A. % theo năm
		FR./ Từ	Date of payment/ Ngày thanh toán
Covering shipment of/Thông tin hàng hóa/dịch vụ			
From/Từ		To/Đến	
Vessel/Tên tàu			
B/L Vận đơn		No./Số	Dated/Ngày
		Issued by/Phát hành bởi	

	DFT.	INV.	B/L	INS.	PKG. LIST	W.&M. CERT.	CERT. ORIGIN	INSP. CERT.	B/L COPY	BENE CERT		
Documents <i>Chứng từ</i>	<i>Hối phiếu</i>	<i>Hóa đơn</i>	<i>Vận đơn</i>	<i>Bảo hiểm</i>	<i>Phiếu đóng gói</i>	<i>Chứng nhận khối lượng</i>	<i>Chứng nhận xuất xứ</i>	<i>Chứng nhận kiểm định</i>	<i>Bản sao vận đơn</i>	<i>Xác nhận của Người Thu Hưởng</i>		
First mail <i>Thư thứ nhất</i>												
Second mail <i>Thư thứ hai</i>												

We have received the above original documents (applicable for bill acceptance only), which are acceptable to us in every respect and hereby agree to the Terms found at <https://www.smbc.co.jp/asia/vietnam/forms/trade-terms.pdf> which we have read, understand and agree to.

Chúng tôi đã nhận được bộ chứng từ gốc nêu trên (chỉ áp dụng với giao dịch chấp nhận bộ chứng từ nhập khẩu), bộ chứng từ này được chúng tôi chấp nhận theo mọi phương diện và chúng tôi theo đây đã đọc, hiểu và đồng ý với các điều khoản nêu tại <https://www.smbc.co.jp/asia/vietnam/forms/trade-terms.pdf>

Authorized signature(s) & Company's Stamp/
(Các) Chữ ký có thẩm quyền & Dấu Công ty

Verified by/ <i>Xác thực bởi</i>	Approved by/ <i>Phê duyệt bởi</i>